



# Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

## Health certificate for the exportation of dairy products intended for human consumption to North Cyprus

Country of dispatch: <b>Switzerland</b>	Approved form No. <b>L-9801</b>	Certificate No <sup>1</sup> :
---	---------------------------------	-------------------------------

Issuing authority <sup>2</sup>	Cantonal Veterinary Office at:	Invoice No.
--------------------------------	--------------------------------	-------------

### I. Identification of products

Description of dairy products:  milk from (animal species):	Type of packaging:  Number of packing units:  Net weight:  Seal number <sup>4</sup> ):  Means of transport <sup>5</sup> ):  Code Number (if applicable ) :
---	--

### II. Origin of products

Approval number, name and address of treatment and/or processing establishment(s) <sup>6</sup> ):	Name and address of consignor:
---	--------------------------------

### III. Destination of products

Country of destination: <b>NORTH CYPRUS</b>	Name and address of consignee:
---	--------------------------------

### IV. Animal health attestation

The dairy products described above have been manufactured from raw milk obtained from animals,

- under the control of the official veterinary service, which were
  - in a country or region that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for at least 12 month, and where vaccination against foot-and-mouth disease has not been carried out for at least 12 month,
  - belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest,

and

- subject to a regular veterinary control with a view to the verification of compliance with the animal health conditions laid down in Annex A, chapter I of Council Directive 92/46/EEC.

The undersigned Official Veterinarian declares that he is familiar with the animal health requirements of Directive 92/46/EEC.

---

## V. Public health attestation

---

The dairy products described above:

1. were manufactured from raw milk: / heat-treated milk <sup>3)</sup>, which
  - does not, according to the findings of monitoring plans at least equivalent to those provided for in Directive 92/46/EEC, contain residues of anti-microbial substances in excess of the limits laid down in Annexes I and III to Regulation (EEC) No. 2377/90, as amended;
  - does not, according to the findings of monitoring plans at least equivalent to those provided for in Directive 92/46/EEC, contain pesticide residues in excess of the maximum levels laid down in Annex II to Directive 86/363/EEC, as amended;
  - does not, according to the findings of monitoring plans at least equivalent to those provided for in Directive 92/46/EEC, contain contaminants in excess of the maximum tolerances laid down in the Community list provided for in Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 315/93;
  - comes from registered and checked holdings meeting the hygiene conditions laid down in Chapter II of Annex A to Directive 92/46/EEC;
  - was obtained, collected, cooled, stored and transported in accordance with the specific hygiene conditions laid down in chapter III of Annex A to Directive 92/46/EEC;
  - meets the plate and somatic cell counter standards laid down in Chapter IV of Annex A to Directive 92/46/EEC,
  - was collected and standardised, where necessary, in accordance with the hygiene conditions laid down in Chapters I, III and IV of Annex B to Directive 92/46/EEC;
2. come from treatment establishments and/or processing establishments offering equivalent guarantees to those laid down in Chapter II of Directive 92/46/EEC shown on the list of establishments authorised to export and which is subject to supervision by the competent authority in accordance with the provisions of Chapter VI of Annex C to Directive 92/46/EEC;
3. if heat-treated, have undergone heat treatment during manufacture in accordance with the specific requirements of chapter I of Annex C to Directive 92/46/EEC;
4. meet the relevant microbiological criteria laid down in Chapter II of Annex C to Directive 92/46/EEC;
5. have been wrapped and packaged in accordance with Chapter III of Annex C to Directive 92/46/EEC;
6. were stored and transported in accordance with the requirements of chapter V of Annex C to Directive 92/46/EEC;
7. were transported, where appropriate, in tanks as described in Article 16(2) of Directive 92/46/EEC.

The undersigned Official Veterinarian declares that he is aware of the provisions contained in Directive 92/46/EEC, Annexes I and III of Regulation (EEC) No 2377/90, Annex II to Directive 86/363/EEC and Regulation (EEC) 315/93.

---

**Place and date:**

**Stamp and Signatures of the Cantonal Veterinary Office<sup>7)</sup>**  
(Cantonal Veterinarian )

---

## Annotations

- 1) Indicated by the Cantonal Veterinary Office / the State Veterinary Office of Liechtenstein.
- 2) This certificate is valid only if issued by the Cantonal Veterinary Office / the State Veterinary Office of Liechtenstein.
- 3) Delete as appropriate.
- 4) Optional indication.
- 5) Give the registration number for railway wagons or lorries, flight number for planes. For bulk containers, include the container number.
- 6) Establishment(s) approved by the competent authority, eventually according to the attached list.
- 7) This certificate is valid only if stamped and signed by the Cantonal Veterinary Office / State Veterinary Office of the Principality of Liechtenstein, his representative or a veterinary collaborator of the Cantonal Veterinary Office / State Veterinary Office of Liechtenstein. The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing of the certificate.